

Język kierunkowy II południowosłowiański z elementami kultury regionu

Sylabus zajęć

Informacje podstawowe

Kierunek studiów Geoslawistyka Specjalność - Jednostka organizacyjna Wydział Filologii Polskiej i Klasycznej Poziom studiów studia drugiego stopnia Forma studiów studia stacjonarne Profil studiów profil ogólnoakademicki		Cykl dydaktyczny 2024/25 Kod zajęć 03GSL5.26K.04573.24 Języki wykładowe polski Obligatoryjność Obowiązkowy w module Blok zajęciowy Przedmioty kierunkowe
Koordynator zajęć	Urszula Kowalska-Nadolna	
Prowadzący zajęcia	Krum Krumov	
Okres Semestr 2	Forma zajęć / liczba godzin / forma zaliczenia • Warsztaty: 30, Zaliczenie z oceną	Liczba punktów ECTS 2
Okres Semestr 3	Forma zajęć / liczba godzin / forma zaliczenia • Warsztaty: 30, Egzamin	Liczba punktów ECTS 4

Cele kształcenia dla zajęć

Kod	Cel
C1	Praktyczna nauka II języka południowosłowiańskiego.
C2	Opanowanie przez studenta/kę umiejętności pisania, czytania i mówienia w II języku południowosłowiańskim na poziomie znajomości A2+.
C3	Poznanie przez studenta/kę systemu gramatycznego wybranego języka południowosłowiańskiego i opanowanie słownictwa właściwego dla codziennej komunikacji.
C4	Zapoznanie studenta/ki z informacjami na temat wybranego kraju oraz kultury regionu Słowiańszczyzny Południowej.

Wymagania wstępne

Podstawowa wiedza o krajach i kulturze regionu Słowiańszczyzny Południowej.

Efekty uczenia się dla zajęć

Kod	Efekty uczenia się dla zajęć w zakresie	Efekty uczenia się dla kierunku	Metody weryfikacji osiągnięcia efektów uczenia się dla zajęć
Wiedzy - Student/ka:			
W1	posiada zaawansowaną wiedzę z zakresu geografii i geopolityki wybranego kraju południowosłowiańskiego i niesłowiańskich Bałkanów.	GSL_K2_W02, GSL_K2_W03, GSL_K2_W04	Egzamin pisemny, Egzamin ustny, Kolokwium pisemne
W2	rozumie problematykę kulturową, narodowościową, religijną i demograficzną regionu (Słowiańszczyzny Południowej).	GSL_K2_W03, GSL_K2_W04, GSL_K2_W05	Egzamin pisemny, Egzamin ustny, Kolokwium pisemne
W3	zna najważniejsze nazwiska oraz twórczość przedstawicieli sztuki, sceny muzycznej, filmu, reprezentujących Słowiańszczyznę Południową.	GSL_K2_W03, GSL_K2_W04	Egzamin pisemny, Egzamin ustny, Kolokwium pisemne
Umiejętności - Student/ka:			
U1	potrafi posługiwać się II językiem południowosłowiańskim w nieskomplikowanych sytuacjach życia codziennego (w mowie i w piśmie).	GSL_K2_U02, GSL_K2_U08	Egzamin pisemny, Egzamin ustny, Kolokwium pisemne
U2	potrafi wyjaśnić związki kultury Słowiańszczyzny Południowej z europejskim dziedzictwem kulturowym, literackim, religijnym.	GSL_K2_U04, GSL_K2_U05, GSL_K2_U07	Egzamin pisemny, Egzamin ustny, Kolokwium pisemne
U3	konstruuje krytyczne wypowiedzi w formie pisemnej i ustnej na temat zagadnień związanych z literaturami, językami i kulturami południowosłowiańskimi (w formie indywidualnej prezentacji, podczas pracy w grupie i w formie głosu w dyskusji).	GSL_K2_U02, GSL_K2_U04, GSL_K2_U05, GSL_K2_U06, GSL_K2_U08	Egzamin pisemny, Egzamin ustny, Kolokwium pisemne
Kompetencji społecznych - Student/ka:			
K1	wiedzę na temat specyfiki krajów Słowiańszczyzny Południowej potrafi wykorzystać w sytuacji dialogu interkulturowego oraz sytuacjach profesjonalnych.	GSL_K2_K03, GSL_K2_K04, GSL_K2_K06	Egzamin pisemny, Egzamin ustny, Kolokwium pisemne

Treści programowe dla zajęć

Lp.	Treści programowe dla zajęć	Efekty uczenia się dla zajęć	Formy zajęć
1.	Zakres leksykalny: podstawowe zwroty i frazy grzecznościowe, rodzina (zawody, opis wyglądu), mój dzień, pokój, mieszkanie, liczenie w życiu codziennym, cechy charakteru, opis wyglądu, miasto, określenia dotyczące czasu, rozrywka, kawiarnia i restauracja, hotel, zakupy, wizyta na pocztce, w banku, w urzędzie, podróżowanie, święta i świąteczne zwyczaje, pogoda, plany na przyszłość, marzenia, czynności i dyscypliny sportowe, wizyta u lekarza, czeski Internet, komunikacja internetowa oraz telefoniczna.	W1, W2, U1, U2, U3, K1	Warsztaty
2.	Zakres gramatyczny: alfabet i wymowa poszczególnych głosek; rzeczowniki; zaimki osobowe, wskazujące, dzierżawcze i ich odmiana; zdania pytające i krótkie odpowiedzi; przymiotniki określone oraz nieokreślone; liczebniki od 1-1000, liczebniki porządkowe; typy koniugacyjne czasowników; przymyki, kolokacje z rzeczownikami, czasownikami i wyrażeniami czasu; czas teraźniejszy, przeszły i przyszły czasownika; zaimki i przysłówki nieokreślone oraz przeczące; zwroty w trybie przypuszczającym i rozkazującym; stopniowanie regularne i nieregularne przymiotników oraz przysłówków.	W1, W2, U1, U2, U3, K1	Warsztaty
3.	Podstawowe informacje o regionie Słowiańszczyzny Południowej.	W1, W2, U1, U2, U3, K1	Warsztaty
4.	Student/ka nabywa umiejętność mówienia, słuchania, czytania i pisania prostych tekstów na poziomie podstawowym, powinien/powinna być gotowy/a do radzenia sobie w nieskomplikowanych, codziennych sytuacjach w południowosłowiańskim środowisku językowym (sklep, hotel, wycieczka po mieście). Użytkownik języka umie sam się przedstawić, zapytać o informacje dotyczące podstawowych faktów – miejsca zamieszkania, rodziny, życia codziennego itp. Rozumie podstawowe sformułowania, umie konstruować proste zdania w języku kierunkowym II. Bez problemu rozumie i umie zareagować na proste i wyraźne komunikaty wypowiedziane w języku kierunkowym II. Intencją kursu jest także doskonalenie rozumienia języka kierunkowego II jako języka mówionego (zarówno jego odmiany potocznej jak i literackiej).	W1, W2, U1, U2, U3, K1	Warsztaty
5.	Najważniejsze postaci południowosłowiańskiej kultury, historii, polityki, literatury, sztuki...	W1, W2, W3, U1, U2, U3, K1	Warsztaty
6.	Regionalne i społeczne językowe zróżnicowanie Słowiańszczyzny Południowej.	W1, W2, U1, U2, U3, K1	Warsztaty

Informacje dodatkowe

Semestr 2

Forma zajęć	Metody i formy prowadzenia zajęć
Warsztaty	Wykład z prezentacją multimedialną wybranych zagadnień, Praca z tekstem, Metoda warsztatowa, Demonstracje dźwiękowe i/lub video, Praca w grupach

Forma zajęć	Warunki zaliczenia zajęć
Warsztaty	Warunkiem zaliczenia przedmiotu jest uzyskanie pozytywnej oceny z kolokwium pisemnego, obejmującego podstawowe zagadnienia z zakresu gramatyki i leksyki języka kierunkowego II oraz zagadnienia z wiedzy o kraju i kulturze, omawiane podczas zajęć.

Semestr 3

Forma zajęć	Metody i formy prowadzenia zajęć
Warsztaty	Wykład z prezentacją multimedialną wybranych zagadnień, Dyskusja, Praca z tekstem, Gra dydaktyczna/symulacyjna, Metoda warsztatowa, Demonstracje dźwiękowe i/lub video, Praca w grupach

Forma zajęć	Warunki zaliczenia zajęć
Warsztaty	Warunkiem zaliczenia zajęć jest napisanie egzaminu pisemnego na minimum 60% punktów oraz osiągnięcie pozytywnego wyniku egzaminu ustnego, weryfikującego umiejętności językowe w zakresie rozumienia, słuchania i mówienia. Podczas egzaminu weryfikowana będzie także wiedza na temat kultury kraju oraz regionu Słowiańszczyzny Południowej.

Literatura

Obowiązkowa

1. Ст.. Петрова, Цанкова Пр. и кол.: Учете български език (ниво 2А) София 2009.
2. Ст. Петрова, Цанкова Пр. и кол.: Учете български език (първо ниво) София 2004.
3. M. Todorova, Bałkany wyobrażone, Wołowiec 2008.
4. A. Nowosad, Władza i media w Bułgarii, 2008.
5. I. Puchalewa-Genew, Bałkańskie Zapiski Kuchenne. Książka 1. Kuchnia jarska Bułgarów w przepisach i komentarzach, Kraków 2009.
6. A. Grabowska-Grzyb, Tam, gdzie urodził się Orfeusz, Warszawa 2011.
7. M. Genow, Bułgaria - złoto i rakija. Poznań 2019.
8. Kassabova, K. Granica na krawędzi Europy. Wołowiec 2019.

Nakład pracy studenta i punkty ECTS

Semestr 2

Rodzaje zajęć studenta	Średnia liczba godzin* przeznaczonych na zrealizowane rodzaje zajęć
Warsztaty	30
Przygotowanie do zajęć	10
Czytanie wskazanej literatury	5

Przygotowanie do zaliczenia	10
Inne	2
Łączny nakład pracy studenta	Liczba godzin 57
Liczba punktów ECTS	ECTS 2

* godzina (lekcyjna) oznacza 45 minut

Semestr 3

Rodzaje zajęć studenta	Średnia liczba godzin* przeznaczonych na zrealizowane rodzaje zajęć
Warsztaty	30
Przygotowanie do zajęć	25
Czytanie wskazanej literatury	15
Przygotowanie do egzaminu	35
Inne	2
Łączny nakład pracy studenta	Liczba godzin 107
Liczba punktów ECTS	ECTS 4

* godzina (lekcyjna) oznacza 45 minut

Efekty uczenia się dla kierunku

Kod	Treść
GSL_K2_K03	Absolwent/ka jest gotów/gotowa do stosowania nabytej wiedzy i umiejętności w przezwyciężaniu trudności, rodzących się podczas kontaktów interpersonalnych i zawodowych z przedstawicielami innych kultur
GSL_K2_K04	Absolwent/ka jest gotów/gotowa do inicjowania i podejmowania zadań badawczych i profesjonalnych, realizowania ich w trudnych i złożonych sytuacjach społecznych i zawodowych oraz umiejętnego korzystania ze wsparcia ekspertów
GSL_K2_K06	Absolwent/ka jest gotów/gotowa do zaangażowanego uczestnictwa w lokalnym, krajowym i międzynarodowym życiu kulturalnym i społecznym oraz podejmowania działań przybliżających, wyjaśniających i promujących literatury, języki i kultury regionów Słowiańszczyzny, ukazując ich specyfikę
GSL_K2_U02	Absolwent/ka potrafi posługiwać się drugim językiem słowiańskim na poziomie biegłości A2+ Europejskiego Systemu Opisu Kształcenia Językowego
GSL_K2_U04	Absolwent/ka potrafi wyszukiwać, selekcjonować, analizować oraz wykorzystywać źródła i informacje z zakresu literatur, języków i kultur słowiańskich w celu analizowania i interpretowania zachowań językowych, literackich, kulturowych oraz w pracy naukowo-badawczej i w działalności zawodowej związanej z kierunkiem i specjalnością studiów
GSL_K2_U05	Absolwent/ka potrafi samodzielnie i z wykorzystaniem pogłębionej argumentacji, odnoszącej się do źródeł naukowych, sporządzić ustną i pisemną wypowiedź w języku wybranego kraju słowiańskiego oraz w języku polskim, dotyczącą zagadnień szczegółowych i specjalistycznych; dokonywać wyboru metody badawczej
GSL_K2_U06	Absolwent/ka potrafi kierować pracą zespołu lub działać w nim i dzięki pracy zespołowej inicjować lub zrealizować powierzone mu zadania
GSL_K2_U07	Absolwent/ka potrafi za pomocą różnych kanałów komunikacyjnych i mediów oraz w różnych językach przekazywać i popularyzować wiedzę o kulturze regionów Słowiańszczyzny
GSL_K2_U08	Absolwent/ka potrafi realizować zasadę ustawicznego pogłębiania swojej wiedzy i umiejętności
GSL_K2_W02	Absolwent/ka zna i rozumie w zakresie poszerzonym zagadnienia geopoetyki i geografii kulturowej oraz ich rolę w badaniach slawistycznych
GSL_K2_W03	Absolwent/ka zna i rozumie wybrane i uporządkowane aspekty z zakresu literatur, języków i kultur słowiańskich, z uwzględnieniem różnic i podobieństw regionów Słowiańszczyzny
GSL_K2_W04	Absolwent/ka zna i rozumie na poziomie pogłębionym specyfikę krajów słowiańskich, ich kulturę, historię, aktualną sytuację geopolityczną i ekonomiczną; rozpatruje te zagadnienia w perspektywie komparatystycznej, uwzględniającej złożone zależności między literaturami, językami i kulturami regionów Słowiańszczyzny w kontekście lokalnym, europejskim i globalnym, w perspektywie synchronicznej oraz diachronicznej
GSL_K2_W05	Absolwent/ka zna i rozumie w stopniu pogłębionym historyczne, społeczne, etniczne oraz kulturowe uwarunkowania twórczości literackiej, zachowań językowych oraz praktyk kulturowych wybranych regionów Słowiańszczyzny